**Zeitschrift:** Eclogae Geologicae Helvetiae
**Herausgeber:** Schweizerische Geologische Gesellschaft
**Band:** 53 (1960)
**Heft:** 2

**Artikel:** Compte rendu de la 76e Assemblée générale de la Société Géologique Suisse, à Aarau : samedi 24 septembre 1960
**Autor:** [s.n.]
**Kapitel:** A: Rapport annuel du Comité pour 1959-1960
**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-162720

**Nutzungsbedingungen**
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 14.10.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

# Compte rendu de la 76e Assemblée générale de la Société Géologique Suisse, à Aarau

**Samedi 24 septembre 1960, Ecole cantonale, Aarau**

## A. Rapport annuel du Comité pour 1959—1960

### Rapport du président

Le Comité ayant la même composition que l'an passé, soit:

| | |
|---|---|
| président: | Prof. Dr H. Badoux |
| vice-président: | Prof. Dr A. Lombard |
| secrétaire: | Prof. Dr R. Trümpy |
| trésorier | Dr E. Witzig |
| rédacteur: | Prof. Dr W. Nabholz |
| assesseurs: | Prof. Dr A. Streckeisen |
| | Dr L. Pugin |
| archiviste | Dr H. Suter |

s'est réuni deux fois pour diriger les affaires de la Société. S'il s'est réjoui de l'activité scientifique déployée, qui se traduit par une augmentation du volume des Eclogae, la situation financière délicate, qui en est le corollaire, lui a créé par contre bien des soucis.

L'élaboration du nouveau Guide géologique de la Suisse a subi quelque retard du fait de la maladie ou de manque de temps de plusieurs collaborateurs. Nous espérons que cette année les descriptions d'itinéraires seront terminées et que les rédacteurs pourront se mettre à préparer le texte définitif.

Le Prof. Dr W. Nabholz a représenté la Société au Congrès international de Copenhague.

*Effectif:* Trois de nos membres les plus marquants, M. le Prof. Paul Fallot, le Dr M. Blumenthal et le Dr Ed. Bloesch, entrés dans notre Société en 1910, ont doublé le cap des 50 ans d'activité dans la S.G.S.; nous leur adressons nos très vives félicitations et nos meilleurs vœux.

Durant l'année écoulée, il y a eu 21 nouvelles admissions, dont 19 membres personnels, 3 démissions et 4 décès.

Nous avons le regret de vous annoncer le décès des membres suivants:

Le Dr G. A. Preiss, chirurgien très renommé de Zurich, alpiniste et naturaliste passionné, il vouait un grand intérêt à la Science géologique et qui était membre de notre Société depuis 1944.

Le Dr h. c. Rudolf Streiff-Becker naquit à Vienne en 1873, mais fut élevé dès l'âge de 4 ans, après la mort de son père, dans sa commune d'origine: Ennenda, dans le Canton de Glaris. C'est là qu'il prit un goût très vif pour les sciences natu-

relles. Il fut cependant aiguillé vers la technique et fit à cet effet ses études au Technicum de Winterthur. En 1894, il part pour le Brésil où il crée une fabrique de textiles qu'il dirigera jusqu'en 1919. Puis il rentre au pays, se fixe à Wesen, puis à Zurich. Il peut alors se livrer à des travaux de naturaliste. On luit doit d'intéressantes publications sur le Föhn, sur la Glaciologie et des notes sur le Brésil et ses habitants. De nombreuses distinctions vinrent couronner son activité, la plus marquante étant le Doctorat Honoris Causa que lui décerna en 1934 l'Université de Zurich. Il était membre de notre Société depuis 1924.

Le Dr MARKUS HÜNERWADEL-BINZ, né en 1894, fit ses études à l'Université de Bâle et y obtient en 1921 le titre de Dr Phil. II. Cette même année, ayant épousé la fille du botaniste bien connu A. BINZ-MÜLLER, il part pour l'Indonésie. Il va y travailler comme géologue, pour le Gouvernement, puis la BPM, jusqu'en 1933. Il quitte alors les Indes et s'installe à Bâle. Il va dès lors se consacrer à l'enseignement secondaire jusqu'à sa retraite en 1959. Il s'est acquis dans ce domaine, grâce à ses qualités humaines, une place en vue parmi les éducateurs bâlois. Il fut membre de la Société Géologique Suisse pendant 40 ans.

Le Dr PAUL LEUZINGER naquit en 1898 à Häfelfingen. Il fit ses études à Mollis puis à Schiers et fréquente l'Université de Berne où il obtient en 1920 sa licence d'enseignement secondaire. Il enseigna pendant deux ans à Rüdlingen. De 1922 à 1925 il étudie à l'Université de Bâle, sous la direction du Prof. BUXTORF, et obtient en 1925, le titre de Docteur pour sa thèse intitulée: «Die Geologie des Monte Campo dei Fiori und der Sedimentzone Luganersee–Valcuvia». Au début de 1927 il part pour le Venezuela et dès lors va travailler comme géologue pour plusieurs Sociétés pétrolières anglaises et américaines. Il explorera pour ces Sociétés une partie du Venezuela, Trinidad, le Honduras et l'Italie. En 1957, PAUL LEUZINGER rentre au pays et meurt deux ans après d'une crise cardiaque.

Ces quatre géologues ont grandement honoré la géologie suisse et leur disparition est pour notre Société une lourde perte.

Les nouveaux membres, admis entre le 12 septembre 1959 et le 12 septembre 1960, sont les suivants:

MM. JEAN DAVID FAVRE, Territet
R. W. VAN BEMMELEN, Utrecht, Hollande
KARL KÜNZI, Zug
EZIO DAL VESCO, Zurich
KURT MEYER, Berne
PETER KELLERHALS, Berne
FRANK SCHERER, Gümligen
BERNARD KREBS, Zürich
JACK A. RYKKEN, Seattle, USA
RENÉ ADRIEN ACHARD, Zürich
Mlle SABINA SEILER, Bremgarten
MM. RUDOLF ZULAUF, Schinznach
H. V. KASKA, Guatemala City, Guatemala
Prof. DURAND DELGA, Paris, France
PETER ALLENBACH, Zürich
REINHART GYGI, Zürich
Prof. JOHN RODGERS, Newhaven, USA
MANFRED P. GWINNER, Heilbronn, Allemagne
J. B. SAUNDERS, Pointe à Pierre, Trinidad

L'effectif de la Société s'établit de la façon suivante au 12 septembre 1960:

| | |
|---|---|
| Membres personnels à l'étranger | 197 |
| Membres collectifs à l'étranger | 60 |
| Membres personnels résidant en Suisse | 320 |
| Membres collectifs suisses | 40 |
| Total des membres: | 617 membres |

En 1959 la Société Géologique Suisse s'est réunie à Lausanne, le samedi 12 septembre, dans le cadre de la session annuelle de la Société Helvétique des Sciences naturelles. Cette assemblée fut suivie d'une excursion de trois jours, du 13 au 15 septembre, en Valais dans la région de Sion–Savièze et dans le massif de la Pierre Avoi. Le compte-rendu de cette excursion paraîtra dans le vol. 53 nº 1 des Eclogae.

Pour le Comité
Le président: H. BADOUX

## Bericht des Redaktors

Im Berichtsjahr sind die *Eclogae geologicae Helvetiae* in aussergewöhnlich grossem Umfang, verteilt auf die drei Hefte Vol. 51/3, Vol. 52/1 und Vol. 52/2, erschienen.

Schon im letztjährigen Bericht ist erwähnt worden, dass Vol. 51 durch ein drittes Spezialheft ergänzt werde, das den Bericht über den V. Internationalen Sedimentologie-Kongress und die 75 wissenschaftlichen Referate enthält, die anlässlich des Kongresses vorgetragen wurden. Da dieser internationale Kongress unter dem Präsidium unserer schweizerischen Kollegen A. BERSIER und AUG. LOMBARD in Lausanne und in Genf, vom 2. bis 7. Juni 1958 organisiert worden war, entschloss sich der Vorstand unserer Gesellschaft, den Druck dieses *speziellen Sedimentologie-Heftes* (*Vol. 51/3*) in den Eclogae zu übernehmen. Das Heft orientiert in sehr instruktiver Weise über die vielfältigen sedimentologischen Forschungen, die heute überall in der Welt betrieben werden. Das Heft umfasst 688 Seiten mit 255 Figuren und 35 Tabellen im Text, sowie 3 Tafeln. Die Drucklegung kostete Fr. 46 679.90, bei einer in diesem speziellen Fall auf 1500 Exemplare erhöhten Auflage.

Das *Eclogaeheft Vol. 52/1* (1959) enthält in einem Umfang von 400 Druckseiten 9 Einzelarbeiten, die wie gewohnt sehr verschiedenen Objekten gewidmet sind. Sie betreffen geologische und stratigraphische Untersuchungen in der Schweiz und im angrenzenden Ausland, sowie neue mikropaläontologische Forschungsergebnisse.

Besonders umfangreich und vielseitig ist das *Eclogaeheft Vol. 52/2*, dessen erster Teil mit 350 Seiten 30 Einzelarbeiten enthält, die zu Ehren des 70. Geburtstags von Professor R. STAUB veröffentlicht wurden. Der zweite Teil des Heftes mit weiteren 208 Seiten umfasst eine Gratulationsadresse zum 60. Geburtstag von Professor J. TERCIER, gefolgt von einer eingehenden stratigraphischen und mikropaläontologischen Studie seines Schülers J. KLAUS über ein Untersuchungsgebiet in den freiburgischen Préalpes médianes. Durch den genannten Inhalt, nebst einigen weiteren Einzelarbeiten, war der Umfang des Heftes bereits an der Grenze unserer Möglichkeiten angelangt. Von den Referaten, die anlässlich unserer letztjährigen Generalversammlung in Lausanne gehalten wurden, gelangte deshalb nur der kleinste Teil in diesem Heft zum Abdruck, der Rest erscheint in Vol. 53/1.

Entsprechend hat auch die Schweizerische Paläontologische Gesellschaft ihren sehr umfangreichen und vielseitigen Bericht über ihre Jahresversammlung in Lausanne erstmals zweigeteilt. Der erste Teil mit 44 Druckseiten bildet den Schluss des Heftes Vol. 52/2, der grössere zweite Teil erscheint in Vol. 53/1. Dieses letztgenannte Heft ist vor kurzem bereits erschienen, doch wird hierüber wie üblich erst in einem Jahr zu berichten sein.

Die *Druckkosten* für Vol. 51/3 (Sedimentologie-Heft) sind oben bereits erwähnt (Fr. 46 679.90). Die in der normalen Auflage von je 1000 Exemplaren gedruckten Hefte Vol. 52/1 und 52/2 kosteten Fr. 64 530.40. Zusammen betragen die Bruttoerstellungskosten im Berichtsjahr also Fr. 111 210.30. Diese erschreckend hohe Summe lag weit über den Möglichkeiten der Mittel unserer Gesellschaft. Sie konnte indessen verantwortet werden dank einer Reihe von sehr namhaften Zuwendungen. So war es möglich, die Kosten des «Festschriftteils R. Staub» dank der Bemühungen von Professor A. Gansser fast vollständig zu decken durch Beiträge des Zentenarfonds ETH, der Stiftung Amrein-Troller, Gletschergarten Luzern, von Herrn Dr. h. c. Max Schmidheiny, Heerbrugg, der SEAG-Aktiengesellschaft für schweizerisches Erdöl in Zürich, der Kraftwerke Zervreila AG. in St. Gallen und der Motor Columbus Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen in Baden. Besondern Dank schulden wir ferner dem Schweizerischen Nationalfonds für wissenschaftliche Forschung und der Schweizerischen Paläontologischen Gesellschaft, die für die Druckkosten ihres Berichts zum grössten Teil selbst aufkommt. Ferner danken wir auch dieses Jahr wieder der Schweizerischen Geologischen Kommission für ihren Beitrag sowie einigen Autoren für ihre persönlichen Zuwendungen und ihre Bemühungen um Beschaffung von Geldmitteln.

Das Recht zu freier Forschung ist eines unserer wertvollen Güter. Es bedingt u. a. die Möglichkeit zu freier Publikation. Diese Möglichkeit den Mitgliedern unserer Gesellschaft zu bieten, gehört zu den wichtigsten Aufgaben der Eclogae. Angesichts der Zunahme der Geologen und ihrer Forschungen befindet sich auch unsere Zeitschrift in sprunghafter Entwicklung, und es bedarf sorgfältiger Planung, dieses Wachstum mit den gegebenen Möglichkeiten in Übereinklang zu bringen.

Bern, im September 1960.

Der Redaktor:
W. Nabholz

## Rechnungsbericht pro 1959 und Budget 1960

### I. Betriebsrechnung per 31. Dezember 1959

#### A. Einnahmen

| | *Rechnung 1959* | | *Budget 1960* | |
|---|---|---|---|---|
| a) *Allgemeine Verwaltung* | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. |
| Mitgliederbeiträge | 11 950.20 | | 12 000.— | |
| Zinseneingänge | 3 759.90 | | 3 900.— | |
| Verkauf Eclogae | 13 549.30 | | 13 700.— | |
| Beitrag Geologische Kommission | 1 000.— | | 500.— | |
| Aus Reservefonds | 7 900.— | | 18 100.— | |
| Total Einnahmen Allgemeine Verwaltung | | 38.159.40 | | 48 200.— |

b) *Eclogae*

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Beiträge aus Stiftungen, Inseraten, Rechnung des Redaktors | | | | |
| Vol. 51/1 | 3 127.55 | | | |
| Vol. 51/2 | 9 044.75 | | | |
| Vol. 52/1 | 2 946.15 | | | |
| Vol. 52/2 | 8 800.— | | | |
| Vol. 51/3 + 52/2 + 53/1 | —.— | | 40 000.— | |
| Einbände | 1 377.50 | | 1 400.— | |
| Total Einnahmen Eclogae | | 25 295.95 | | 41 400.— |
| Total Einnahmen | | 63 455.35 | | 89 600.— |

## B. Ausgaben

| a) *Allgemeine Verwaltung* | Fr. | | Fr. | |
|---|---|---|---|---|
| Unkosten und Spesen | 5 219.95 | | 6 300.— | |
| Spesen Geologischer Führer | 374.10 | | 3 000.— | |
| Beitrag an Paläontologische Gesellschaft | 600.— | | 1 200.— | |
| Total Ausgaben, Allgemeine Verwaltung | | 6 194.05 | | 10 500.— |
| b) *Druckkosten Eclogae* | Fr. | Fr. | Fr. | |
| Vol. 51/2 | 17 552.45 | | | |
| Vol. 51/3 (Sedimentologenheft) | 4 071.75 | | 31 000.— | |
| Vol. 52/1 | 25 346.50 | | | |
| Vol. 52/2 | 5 245.10 | | 23 500.— | |
| Vol. 53/1 | 1 604.25 | | 25 000.— | |
| Index voluminum 41–50 | 2 086.— | | | |
| Einbände | 1 377.50 | | 2 100.— | |
| Total Ausgaben Eclogae | | 57 283.55 | | 81 600.— |
| Total Ausgaben | | 63 477.60 | | 92 100.— |
| Ausgabenüberschuss | | 22.25 | | 2 500.— |

## II. Reservefonds

| | Fr. |
|---|---|
| Bestand am 1. Januar 1959 | 26 000.— |
| Entnahme zugunsten Druck Eclogae | 7 900.— |
| Bestand am 31. Dezember 1959 | 18 100.— |

## III. Bilanz per 31. Dezember 1959

| *Aktiven* | Fr. | *Passiven* | Fr. | Fr. |
|---|---|---|---|---|
| Postcheckkonto | 2 739.89 | Unantastbares Kapital: | | |
| Banken | | Fonds Tobler | 60 000.— | |
| Wertschriften | 110 000.— | Fonds Erb | 10 000.— | |
| Depositenkonto Bankges. | 10 137.90 | Schenkungen | 17 000.— | |
| Sparhefte | 10 282.65 | Lebenslängl. Mitglieder | 19 516.80 | 106 616.80 |
| Kleine Kasse | 27.23 | Ausstehende Druckkosten | | 8 559.91 |
| Debitoren | 89.04 | Reservefonds | | 18 100.— |
| | 133 276.71 | | | 133 276.71 |

| IV. Vermögensänderung | Fr. |
|---|---|
| Bruttovermögen am 1. Januar 1959 | 132 616.80 |
| Bruttovermögen am 31. Dezember 1959 | 124 716.80 |
| Vermögensverminderung | 7 900.— |

V. Erstellungskosten der Eclogae, Volumen 51

| | Band 51/1<br>218 Seiten<br>34 Textfiguren<br>9 Tabellen<br>15 Tafeln | Band 51/2<br>282 Seiten<br>117 Textfiguren<br>10 Tabellen<br>8 Tafeln |
|---|---|---|
| | Fr. | Fr. |
| Druckkosten zu Lasten SGG | 8 850.75 | 10 136.95 |
| Beiträge | 7 975.60 | 9 038.30 |
| Total der Erstellungskosten | 16 826.35 | 19 175.25 |
| Spedition | 337.— | 452.10 |

Schaffhausen, Januar 1960 Der Kassier: E. WITZIG

**Revisorenbericht über das Rechnungsjahr 1959**

Die unterzeichneten Revisoren haben die Jahresrechnung 1959 der Schweizerischen Geologischen Gesellschaft geprüft und in allen Teilen in Ordnung befunden. Sie überzeugten sich von der gewissenhaften Verbuchung der Einnahmen und Ausgaben und deren Übereinstimmung mit den Belegen.

Die auf den 31. Dezember 1959 in der Bilanz aufgeführten Aktiven sind durch Bank- und Postcheckausweise belegt. Die Ausscheidung der Vermögenswerte auf die einzelnen Fonds ist in der Kartothek übersichtlich dargestellt. Der zusammenfassende Rechnungsbericht stimmt mit der detaillierten Buchführung überein.

Die Rechnungsrevisoren beantragen der Gesellschaft, die Jahresrechnung 1959 zu genehmigen und dem Herrn Kassier für die der Gesellschaft geleistete grosse und zeitraubende Arbeit bestens zu danken.

Schaffhausen, den 16. Januar 1960 Die Revisoren:
F. HOFMANN R. HERB

## B. 76. Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 24. September 1960

### Geschäftliche Sitzung, 9 Uhr, in der Kantonsschule Aarau

Vorsitz: Herr BADOUX.

Die Berichte des Vorstandes, des Redaktors und des Kassiers werden vorgelegt und von der Versammlung genehmigt. An Stelle des turnusgemäss ausscheidenden Rechnungsrevisors Dr. F. HOFMANN wird Dr. L. HAUBER gewählt.

Zu eingehenden Diskussionen ruft die unbefriedigende Finanzlage der Gesellschaft, welche im Budget für 1960 zum Ausdruck kommt. Herr LOMBARD regt